

N<sup>ro</sup>. 11.



1839.

(CU PRAE'NALTA VOE.)

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA.

Brashov, 12. Martie.

### Трансильванія.

Брашов, Март. 11. Цлнѣтѣла нострѣ  
анкѣ тот маї есте аконерит де зѣпадѣ фодар-  
те гроасѣ. Антрѣм ан примѣварѣ, ші то-  
тѣш термометрѣ стѣ дїмїнеаца ла треї гра-  
дѣрї ші чева маї мѣлт, де ангецаре. Ан ад-  
мїнека трекутѣ (5. Март.) ера зече градѣрї  
сѣпт зер; де атѣнї аѣ маї скѣзѣт. Вконо-  
мїї сѣнт фодарте ангрїжацї пентрѣ семѣнѣ-  
тѣрїле де тоамнѣ, каре прїн кѣладѣра пѣмѣн-  
тѣлѣ стрѣмторатѣ сѣпт нестрѣвѣтѣтѣла ко-  
перемѣнт де зѣпадѣ сѣ вор опѣрї кѣ тотѣла.  
Ѣнїї аѣ обїчеїѣ, ка ла антѣмплѣрї де ачесте  
сѣ спарѣ зѣпада кѣ плѣгѣла, саѣ сѣ о маї  
ампрѣцїе мѣнѣнд ѣрѣзї де вїте песте дѣнѣса.  
Сѣнт Ікарїї рѣд де асеменеа мїжлоаче фо-  
лосїтоаре.

### Ънгарїа.

Преасѣнїца са Патрїарѣла Ромїї ан сѣфа-  
тѣла сѣѣ де таїнѣ цлнѣт ла 21. Февр. аѣ  
преканонїзат пе Іосїф Копачї де Арѣїепї-  
скоп Стрїгонѣлѣ шї Прїмат ал Ынгарїї; пе  
Сїтовскї Іоан фостѣла Впїскоп ан Рошнїо  
де Впїскоп ал Печїѣлѣ (Fünfkirchen); пе  
Ѣмерїк Палѣгїаї Впїскопѣла Кашїї де Впї-  
скоп ал Нїтреї, шї пе Антонїе Очкаї Ка-  
нонїк де Орадїа де Впїскоп ал Кашїї.

Прїнѣла Домнїторїѣ ал Цѣрїї ромѣнецїї,  
анторѣнѣдѣсѣ дїн кѣлѣторїа са фѣкѣтѣ ан  
Церманїа шї Італїа ан 5. Март. (к. н.) ла  
7 чѣасѣрї сѣара кѣ вапорѣла „Арпад“ аѣ ажѣнѣ  
ла Пѣща, антрѣнд ан квартер ла ѣанѣла „Кра-  
їѣла Ынгѣреск“ нѣмїт.

Словозенїа пентрѣ ашезарѣа дрѣмѣлѣї де  
фер дела Вїена кѣтрѣ Раб, аѣ сосїт дела  
преа'наатѣла Док. Пѣвїлїѣла вѣдѣше ѣн интерес  
вїѣ пѣлѣрѣ ачѣасѣтѣ антрѣпрїндере фолосїтоаре.  
Жѣдекѣнд аѣнѣ стѣрѣнїца пѣнѣ акѣм пѣсѣ,  
е нѣдежѣде, кѣмкѣ ан анѣла вїиторїѣ ва фї  
лїнїа де дрѣм пѣнѣ ла Баден їспрѣвїтѣ. До-  
рїреа мѣлѣтора дїн Ынгарїа ар фї, ка сѣ сѣ  
антрѣпрїнѣзѣ ѣн дрѣм де фер шї песте пѣ-  
стѣ дела Пѣща спре Арпад. Антрѣ адеѣвѣр,  
ачѣасѣтѣ парте а Цѣрїї фѣгѣдѣше мѣате фо-  
лосѣрї дїн асеменеа ашезѣмѣнт.

### Спанїа.

Цара ачѣасѣта ненорочїтѣ нашѣ ан зїлеле  
ноастрѣ нїше антѣмплѣрї рарѣ фодарте, каре  
пе чѣл че кѣноаѣше їсторїа, аѣмеа шї пе ом,  
де шї ал ангроѣеск, лї даѣ ансѣ шї амѣз-  
цѣтѣрѣ богатѣ. Карѣ ѣрмеаѣзѣ аїчї, анкѣ мѣр-  
тѣрїеск де ачѣасѣта.

Декѣнд шаѣ мѣгат Дон Карлос кѣартїрѣла  
ла Бергара, попа Кїрїло ачѣла кѣ анфлѣнїцѣ  
марѣ шї анкѣ кѣцїѣла ацїї черѣета фодарте дес  
пе домнѣла сѣѣ. Сѣ аѣзѣа, кѣ сѣ ѣрѣѣше чева  
необїчнѣїт, кѣмкѣ Дон Карлос сѣѣтѣїт де  
Кїрїло ар фї дат порѣнѣкѣ командїртѣлѣї ѣе-  
нерал Марото, ка сѣ пѣе ла прїнсоаре пе  
маї мѣлѣї ѣенерарї, шї офїцерї де штаѣ дїн  
армїа са. Ачѣасѣта сѣѣ амплїнїт; шї ла 17.  
Февр. ѣенералїї Санѣ шї Герге, Інтенданцїї  
Ѣрїц шї Оѣоа, вїѣе-країѣла Наѣарѣї Гарѣа, ѣе-  
нерал-командантѣла дїн Гїнѣскоа Ітѣрїца, крї-  
гадїрѣла Кармона шї анкѣ кѣцїѣла ацїї офї-  
церї марї кѣ тоцїї пѣнѣ ан 15. фѣсѣрѣ ла  
порѣнѣка лѣї Марото арѣнѣкацї ан темнїца дїн

ТАНІІ ЄСТЕ МОДЕА ДЕ РЖНД БЪН ШІ ДЕ МІШКЪРІ  
АНДЕМЪНАТІЧЕ, АКЪМ ПОФТЕЩЕ СЪ ВІЕ ЛА ФЛОТА  
СА ОПТ САЪ НОВА ОФІЦЕРІ ДЕ МАРЕ ЕНГЛЕЗЕШІ,  
ДЕ КАРЕ ДЖНСА МАІ НАІНТЕ СЪ ФЕРЕА. СЪ ВЕДЕ  
КЪ ЕНГЛЕЗІІ КЪ ПРІЛЕЖДА АНКЪРКЪТЪРІЛОР ЦЕ  
СЪТЕ АНТРЕ ІНДІА (БРІТАНІКЪ) ШІ АНТРЕ ПЕРСІА  
АРЪНКА АН ТОАТЪ ПЪРЦІЛЕ МРЕЖІ, КАЪТЪ ПРЕ  
ТЪТІНДЕНІ ПРІЕТІНІ, ДАРЪ ПРІЕТІНІ КА АЧЕІА, КА  
РІІ АН ЗІЛЕ ДЕ ПРІМЕЖДІЕ СЪ ДЕ ПОАТЪ ЛОР  
ФОЛОСІ. — АНКОРДАРЕА АНТРЕ КОМПАНІА ОСТІН  
ДІКЪ ШІ АНТРЕ ПЕРСІА АНКЪ ТОГ МАІ СЪТЪ. КЪМ  
ШІМ, СОЛДА БРІТАНІК М' НЕІА АЪ ЕШІТ ДІН ПЕР  
СІА, ТРЕКЖНД ПРІН КОНСТАНТІНОПОЛ ЛА СЪТ. ПЕ  
ТЕРСЕВЪРГ ШІ ДЕАКОЛО ЛА ЛОНДОН. МАІ НАІНТЕ  
ДЕ А ПОРНІ, АЪ АЩЕРНЪТ ШАХЪЛАШІ ПЕРСІЕІ Ш  
КАТАЛОГ ДЕ НЕЛЕЦІДІРІ, АРЪТЖНДЪШІ, КЪ ДЕ НЪ  
ВА АСКЪЛАТА ДЕ АМБЪЦЪТЪРІЛЕ АГЕНЦІЛОР ЕНГЛЕ  
ЗЕШІ, ЕА ВА КЪДЕА АН ПРІМЕЖДІІ ГРЕЛЕ. КЪНО  
СКЪТ НЕ ЄСТЕ ШІ АЧЕЕА, КЪМКА ШАХЪЛА ПЕРСІЕІ  
Є ФАВОРІТЛА РЪСІЕІ.

### БРИТАНІА МАРЕ.

ЛОРДА ВЕРІНГТОН Є НЪМІТ ДЕ ВІЦЕ-КРАІЪ  
А ІРЛАНДІЕІ. БЪРЪЦІЛЕ АЧЕСТЪШІ БЪРБАТ ШІ ПА  
ТРІОТІСМЛА ЧЕА СТЪЖНС КОНСЕКВЕНТ ШІ СТЪЖ  
КЪЗЪТОРІЪ АЛ ДЖНСЛАШІ Є КЪНОСКЪТ ЛА ТОЦІ.

АН СЕСІА КАСІІ ДЕ СЪС ДЕЛА 21. ФЕВР. ЛОР  
ДА ЛОНДОНДЕРРІ АЪ ДЕСКІС ДЕСКАТЕРЕА АСЪПРА  
СПАНІЕІ, ЗІКЖНД АНТРЕ АЛТЕЛЕ, КЪМКА АНГЛІА  
ПЪНЪ АКЪМ АЪ КЕЛЪШІТ 569,169 ФЪНЦІ СЪТ  
РІНГ ШІ 8000 ДЕ ОАМЕНІ ЛА РЪСВОІЛА СПАНІО  
ЛЕСК: АПОІ АНТРЕАВЪ, ОАРЕ ГЪВЕРНЪЛА АРЕ ВОЕ  
А МАІ ПЪРДА БАНІ, СЖНЦЕ ШІ ЧІНСТЕ ЛА ШН РЪ  
СВОІЪ, КАРЕ АЛ БААСТЪМЪ ТОАТЕ НАЦІІЛЕ ЧІВІ  
ЛІЗАТЕ. МАІ ПЕ ШРМЪ ПОФТІ КА МІНІСТЕРІЛА СЪ  
АДЪКЪ ПЕ МАСЪ ТОАТЕ ХЪРТИІЛЕ ДЕ КОРЕСПОН  
ДІНЦЪ ФЪКЪТЪ АН АНЛА 1838 АНТРЕ БРІТАНІА  
ШІ РЕЦІНА СПАНІЕІ. — ДА АЧЕСТЕ АІ РЪСЪНЕСЪ  
МІНІСТЕРЛА ПРІМАРІЪ ЛОРД МЕЛЕВЪРНЕ, АРЪТЖНД,  
КЪМКА МІНІСТЕРІІ М. ГАЛЕ А РЕЦІНЕІ БРІТАНІЕІ  
АЪ ФЪКЪТ ШІ ШРМЕАЪ А ФАЧЕ АЧЕІ ПАШІ, ЛА  
КАРІІ АІ АНДАТОРЕАЪЪ КОНДІЦІІЛЕ АЛІАНЦЕІ ПЪ  
ТРАТЕ (АНТРЕ БРІТАНІА, ФРАНЦА, СПАНІА ШІ  
ПОРТУГАЛІА.) ДЕСПРЕ РЕПРЕСАЛІІ ЗІСЪ, КЪМКА  
АЧЕСТЕ ПЪНЪ АТЪНЧІ НЪ СЪ ПОТ КОНТЕНІ, ПЪНЪ  
КЖНД НЪВОР АНЧЕТА АНЧЕПЪТОРІІ, АДЕКЪ ВАРЛІЦІІ.

### ФРАНЦА.

АНТРЕ МЪСТЪРЦІЛЕ ФЪКЪТЕ ДЕ КЪТЪРЪ ЖЪР  
НАЛЕЛЕ МІНІСТЕРІАЛЕ АСЪПРА КОАЛІЦІЕІ, ЧЕА ДЕ  
КЪПЕТІНІЕ ЄСТЕ ДОРІРЕА РЪСВОІЛАШІ. ЗІЧЕ  
АДЕКЪ ПАРТІДА МІНІСТЕРІАЛЪ, КЪМКА ТОАТЪ ПО  
ЛІТІКА БЪРБАЦІЛОР ДІН КОАЛІЦІЕ АР ФІ А ПРІМЕ  
ЖДАШІ ПАЧЕА. — СЪ ПАРЕ, КЪ ДІН ТОАТЕ АТА  
КЪРІЛЕ ФОІЛОР СЪПЪЖІРЕІ, ОПОЗІЦІА ДЕ АЧЕ  
СТА СЪ ТЕМЕ МАІ МЪЛАТ, КЪЧІ ТОАТЕ КЪПЕТЕ  
НІІЛЕ ЄІ ПРОТЕСТЕАЪЪ АПРОТІВА ОРІ КЪРЪШІ ПРЕ  
ПЪС, КА ШІ КЪМ АР ВРЕА ЄІ СЪ ДІЩЕНТЕ КЪЦЕТЕ  
ДЕ РЪСВОІЪ: АНЪШ ВЕСТІТЛА БЪРБАТ АЛ КОА-

ЛІЦІЕІ ОДІЛОН БАРОТ СЪ АПЪРЪ КЪ ТОТЪДАДІН  
ЕЛА АСЪПРА АЧЕСТЪШІ ПРЕПЪС. Д. ГІЗОТ АН АЧЕА  
СКРІСОАРЕ АСА ЛЪНГЪ, ТРІМІСЪ КЪТЪРЪ АЛЕГЪТОРІІ  
СЪШІ СЪ СІЛЕЩЕ А АНКРЕДІНЦА ПЕ ТОАТЪ ЛЪМЕА ДЕ  
СПРЕ ВЕЧНІКА СА ІЪБІРЕ ДЕ ПАЧЕ. КЪВІНТЕЛЕ  
АЧЕСТЪШІ БЪРБАТ ТРЕБЪСЕ СЪ ФІЕ ІНТЕРЕСЪТОАРЕ  
ПЕНТЪРЪ ФІКАРЕ ПАТРІОТ БЪН, МАІ АЛЕС А КЪРЪШІ  
ПАТРІЕ ШІ НАЦІЕ НЪМА ДЕЛА О ПАЧЕ АНДЕЛЪНГЪТЪ  
АН ВЪРОПА АШІ ПОАТЕ АЩЕНТА МЖНТЪШІНЦА, СПО  
РІРЕА ШІ ФЕРІЦІРЕА СА. ШН КАП ДЕ ПОЛІТІКЪ СЪ  
ВА ШІ ФОЛОСІ ДІН АЧЕСТЕ КЪВІНТЕ. „КАВІНЕТЛА,  
СКРІЕ ГІЗОТ, ВЕСТЕЩЕ АН ТОАТЕ ПЪРЦІЛЕ, КЪМКА  
А ГЛЪСЪШІ ПЕНТЪРЪ МІНІСТЕРІ , ЄСТЕ А ГЛЪСЪШІ ПЕН  
ТЪРЪ ПАЧЕ, А ГЛЪСЪШІ ПЕНТЪРЪ ОПОЗІЦІЕ, ЄСТЕ АТЪ  
ТА, КАТ ШІ А СЪ ДЕКАЛАРА ПЕНТЪРЪ РЪСВОІЪ. ДА  
16. ІАН. ТРЕКЪТ АМ ЗІС ЕЪ ПЕ ТРЕКЪНА НАЦІО  
НАЛЪ: „АНАІНТЕ ДЕ ОПТ АНІ АЛЕАЪРЪ ФРАНЦА  
ШІ ГЪВЕРНЪЛА ЄІ ПОЛІТІКА ПЪЧІІ. АВЕА ДРЕПЪ. ВЪ  
СПРІЖОНІІЪ АЧЕАСТЪ ПОЛІТІКЪ, ЕЪ О СПРІЖО  
НІІЪ, КЖНД ЄРАМ МІНІСТЕРЪ ШІ КЖНД НЪ ЄРАМ.  
АСТЪЦІ КА АТЪНЧІ СЖНТ АНКРЕДІНЦАТ, КЪМКА  
СТАРЕА МОРАЛЪ, КА ШІ ФЕРІЦІРЕА ФРАНЦЕІ РЕВО  
ЛЪЦІЕІ НОВАСТРЕ АІ СЪФЪТЪЩЕ ПАЧЕА, ВА ІО ПО  
РЪНЧЕЩЕ. ВЪ СЖНТ ШІ АІ ВОІЪ ФІ ЄІ АН ВЕЧІ  
КРЕДІНЧОС! РЕПЕЦІЦІ (ПОФТОРІЦІ) ДВОАСТЪРЪ ПРЕ  
ТЪТІНДЕНІ — ЕЪ ВЪ РОГ — АЧЕЕА ЧЕ АМ ЗІС  
КЪ О ЛЪНЪ МАІ НАІНТЕ, ШІ ЧЕ РЕПЕЦЕСК ЕЪ  
АСТЪЦІ. АША ЄСТЕ, НОІ ВОІМ ШІ АМ ВОІТ ПАЧЕА  
ТОТЪДАШНА. АНЪСЪ НЪМА КЪ ПОЛІТІКА НОВАСТЪРЪ  
(А КОАЛІЦІЕІ) Є СІГЪРІЕІТЪ ПАЧЕА. МІНІСТЕРІЛА,  
КАРЕ ВОРБЕЩЕ МЪЛАТ ДЕСПРЕ АЧЕЕА, ЕА О КОМПРО  
МІТЕ (ПРІМЕЖДЪЩЕ). КАРЕ ОМ КЪ МІНТЕА СЪ  
НЪТЪОАСЪ АР ДОРІ АН ЗІОА ДЕ АСТЪЦІ РЪСВОІЛА?  
НОІ ЛАМ ПЪРТАТ ДОАЪЧЕЧІ ДЕ АНІ КА СЪ НЕ  
СТАТОРНІЧІМ. НОІ ФРАНЦА ЧЕА НОВАЪ ТРЕБЪЕАМ  
МАІ АНЪЖІЪ СЪ НЕ ФАЧЕМ ОІНГЪРІ ДОМНІ, АПОІ  
АРЪТАРЪМ ЛА ЧЕА-ЛААТЪ ВЪРОПЪ ПЪТЕРЕА НОВА  
СТЪРЪ ШІ НЕ КЪПРІНСЪРЪМ РАНГЛА НОВАСТЪРЪ. СКО  
ПЪЛА НОВАСТЪРЪ ЄСТЕ АЖЪНС. НОІ НЪМАІ ВОІМ АН  
ЗІОА ДЕ АСТЪЦІ СЪ МАІ АЪДІМ НІЧІ ДЕ ПРО  
ПАГАНДЪ НІЧІ ДЕ КЪФ ДЕ ВІРЪШІЦІ. ПРО ПА  
ГАНДА (ПРОПОВЕДЪРЕА) АДЕ ВЪРЪЛАШІ КЪ  
СЖАНІЧІЕ ЄСТЕ СТРІКЪЧЪНЕА АДЕ ВЪР  
РЪЛАШІ; АНТРЕБЪШІНЦАРЕА СЖАНІЧІЕІ АН НЪМЕЛЕ  
ЛІБЕРТЪЦІІ ЄСТЕ МОРМЖНТЛА ЛІБЕРТЪЦІІ А ВІРЪШІ  
ТОРІЛОР КА ШІ А ВІРЪШІЦІЛОР. НОІ НЪ СЖНТЪМ  
ФІІІ КОРАНЪЛАШІ (ТЪРЧІ). НОІ ЧІНСТІМ ІДЕІЛЕ,  
ПЪРЕРІЛЕ, ІНСТІТЪЦІІЛЕ, ДРЕПЪРІЛЕ АЛТОРА, ПРЕ  
КЪМ ВОІМ, КА АЛЦІІ СЪ ЧІНСТЕАКЪ ПЕ АЛЕ НОВА  
СТРЕ. НОІ АВЕМ АНКРЕДІНЦАРЕ АН АНЦЕЛЕПЪЧ  
НЕА ВРЕМІІ; НОІ НАЪДІМ НЪМАІ ДЪПЪ АЧЕЕА, А  
ДА ЛЪМІІ ДРАМА СЛОБОДІ, АДЕВЪРАТЕІ, ШІВЕР  
САЛЕІ КЪЛАТЪРІ, АІ АЧЕІІ КЪЛАТЪРІ, КЪТЪРЪ  
КАРЕ ВЪРОПА СЪ АПРОПІЕ ДЕ СЪТЪ ДЕ АНІ. НОІ  
КРЕДЕМ, КЪМКА АЧЕАСТЪ ДРАМЪ Є О ПІАДЪ МАРЕ  
ШІ ДЕСТЪЛАЪ ПЕНТЪРЪ МЪРІМЕА НОВАСТЪРЪ. ПАЧЕА  
Є СЪКЪМЪШІ ШІ ДІН ІНТЕРЕСЛА МОРАЛІТЪЦІІ НА  
ЦІОНАЛЕ. НОІ ДОРІМ КЪ ВІОІЧЪНЕ, КА ДЪХЪЛА  
РЖНДАШАШІ (БЪН), ДЪХЪЛА ФАМІЛІАР, РЕСПЕКЪРІЕА

ДРЕПТЪЛАДИ, АНКРЕДИЦАРЕА АН ВИТОРИЪ СЪ ЛЪ-  
 КЪСАКЪ АНТРЕ НОЇ. НОЇ ЧИНТИМ АНЦЕЛЕЦЕРЕА,  
 ИНДЕТРИА ШИ БЪНЕЛЕ НЪРАВЪРІ. НОЇ ВОІМ, КА  
 НЪЗЪРИЛЕ АМЕЦИОАСЕ (ФИЛОТИМІЧЕ) СЪ СЪ РЕГЪ-  
 ЛЕЗЕ, ДЪХЪРИЛЕ СЪ СЪ ЛІНІЦЕАСКЪ ШИ СЪ СЪ ЛЪМІ  
 НЕЗЕ; КА АН ВІАЦА СОЦІАЛЪ СЪ ДОМНЕАСКЪ О  
 СТЪРЪІНЦЪ МАРЕ ШИ КЪТ СЪ НОАТЕ ДЕ ПЪЦІН  
 АНТЪМПЛАРЕА (CASUS). ДРЪМЪЛА ФЕРІЧІРЕІ ПЪ-  
 БЛІЧЕ Е МАРЕ, ШИ СЪ ЛЪЦЕЩЕ АН ТОАТЕ ЗІЛЕЛЕ.  
 НЕГОУЦЛА, АГРІКЪЛАТЪРА ШИ ИНДЕТРИА МЪ ДІН ЗІ  
 АН ЗІ 8Н СВОР МАЇ АНАЛТ; АНСЪ КЪТ МАЇ ЕСТЕ  
 А ФАЧЕ ПЕНТРЪ АЧЕСТЕ, КЪЦІ ПАШІ МАЇ СЪНТ А  
 СЪ ПЪНЕ!"). ДАР ПЕНТРЪ ТОАТЕ АЧЕСТЕ Е ТРЕ-  
 БЪІНЧОАСЪ ПАЧЕА, ЛЪНГА, СІГЪРА ПАЧЕ. АЧЕАСТА  
 Е АСТЪЗІ КОНВІНЦЕРЕА ТЪТЪРОР, ДОРЪЛА ТЪТЪ-  
 РОР. ВЪРОПА КА ШИ ФРАНЦА ВРЕА ПАЧЕА. АН  
 ФРАНЦА О ВРЕА НАЦІА, КА ШИ ГЪБЕРНЪЛА КРАЙ-  
 ЛЪІ. АЧЕАСТА СТАТОРНИКЪ РЪМЖНЕРЕ АН ПОЛІ-  
 ТІКА ПЪЦІІ ЕСТЕ 8НА ДІНТРЕ ЧЕЛЕ МАЇ ФРЪМОАСЕ  
 ПРЕТІНДЕРІ А МОНАРХІЕІ НОАСТРЕ КЪТРЕ МЪЛЪЦ-  
 МІРЕА ПЪБЛІКЪ. ШИ ЕЪ ПОЧІ8 СЪ ЗІК ДЕ МІНЕ,  
 ДЕ КЪМВА ЛА АША ЛЪКРЪРІ МАРІ ПРЕЧЕ ТОТ ЕСТЕ  
 СЛОВОД А ВОРКІ ДЕПРЕ СІНЕ, ШИ ЕЪ МАМ АЛЪ-  
 ТЪРАТ ДЕ ПОЛІТІКА АЧЕАСТА А ПЪЦІІ, ЕЪ МІАМ  
 СПЪС КОНВІНЦЕРЕА МЕА ЛА ЧЕЛЕ МАЇ ГРЕЛЕ ПРОВЕ.  
 ДАР НЪ Е ДЕТЪЛА А ДОРІ ПАЧЕА: БА НЪ Е ДЕ-  
 ТЪЛА НІЧІ АО ВРЕА. ОМЪЛА ЕСТЕ АША ДЕ СЛАБ,  
 АНКЪТ ЕА АМПРОТІВА ДОРІРЕІ ШИ А ВОІІ САЛЕ,  
 ПРИН АНСЪШ АЛЕ САЛЕ ЛЪКРЪРІ, ПРИН СМІНТЕЛЕ  
 САЛЕ АНСЪШ Е АДС ЛА НІЩЕ РЕЗЪЛАТАТЪРІ, ДЕ  
 КАРЕ ЕА МАЇ МЪЛАТ С'АЪ ТЕМЪТ, МАЇ МЪЛАТ С'АЪ  
 СІЛІТ АЛЕ ФЕРІ. ЛА АЧЕАСТА ПРІМЕЖДІЕ НЕ ПЪНЕ  
 КАВІНЕТЪЛА ДІН 15. АПР. ПОЛІТІКА ЛЪІ ДЪ ПАЧЕА  
 ДЕ ГОЛ АН ЛОК СЪ О АНТЪРЕАСКЪ. АН ДОАЪ  
 КІНЪРІ Е ПАЧЕА ДАТЪ ДЕ ГОЛ: ПРИН ПОЛІТІКЪ  
 СЛАБЪ НЕВРЕДНИКЪ, КАРЕ БАТЪМЪ ЧІНСТЕА НА-  
 ЦІОНАЛЪ; ПРИН О ПОЛІТІКЪ СКЪРТ ВЪЗЪВТОАРЕ НЕ-  
 АЪМЖНАТІКЪ, КАРЕ ПОАРТЪ РЪЪ ТРЕБІЛЕ ЦЪРІІ.  
 ЛА 8НЕЛЕ КА АЧЕСТЕ РЪСПЪНСЪ ЖЪРНАЛЪЛА ДЕ ДЕБА  
 АНТРЪН ТОН ІРОНІК. — В АДЕВЪРАТ, КЪМКЪ  
 КЪВІНТЕЛЕ ЛЪІ ГІЗОТ СЪ ПОТ АНЦЕЛЕЦЕ АН ДОАЪ  
 КІНЪРІ..

Газета Revue du Progrés кспрінде 8Н  
 артикол, „Стареа де акъма“ лъкрат де 8НЪЛ  
 ДІНТРЕ ЧЕІ МАЇ АНСЕМНАЦІ СКРІТОРІ. АН АЧЕЛА  
 СЪ ЗІЧЕ АНТРЕ АЛТЕЛЕ. „СтрікЪЧЪНЕА АЪ СТЪР-  
 БЪТЪТ ТОТ МАЇ ДЕПАРТЕ АЪЦІНДЪСЪ АН ТОТ  
 ТРЪПЪЛА СТАТЪЛАДІ. ІБІРЕА ДЕ АЪЦІІ, ЕГОІС-  
 МЪЛА, АНФАЗКЪРАТА СЕТЕ АЪПЪ БОГЪЦІІ, ТЪР-  
 БАРЕА АЪНЪ ДЕСФЪТЪРІ ТРЪПЕЩІ, КАРЕ ЛЕ КЪЩІГЪ  
 ЕЛЕ, С'АЪ ФЪКЪТ МАТЕРІА ДЕ ТЕМІЪ А НЪРАВЪ-  
 РІЛОР ПЪБЛІЧЕ. ОМЪЛА ТРЕБЪЕА СЪ СЪ ФАКЪ БО-  
 ГАТ — БОГАТ, ПРИН ОРІ ЧЕ МІЖЛОАЧЕ, ПРИН ОРІ

\*) ПЕНТРЪ ДЪМНЕЗІЪ! ДАКЪ 8Н ФРАНЦОЪ СЪ  
 БЕДЕ АША ДЕ МЪЛАТ РЪМАС АНДЪРЪПТ, ДАР  
 НОЇ СЪРАЧІІ ДЕ НОЇ ЧЕ ВОМ ЗІЧЕ?!

ЧЕ ФЕЛІЪ . . . ФІЕ РЕЛЕ ЧЕІ ПАСЪ! ЧЕ ВОЕСК ОА-  
 МЕНІІ АН ЗІОА ДЕ АСТЪЗІ? БАНІ! ЧЕ АНЪЗ?  
 БАНІ!! БАНІІ СЪНТ СІНГЪРЪЛА ЛОР КЪЦЕТ, СІН-  
 ГЪРА ЛОР ДОРІРЕ, КРЕДИЦА ЛОР, ДЪМНЕЗІЪЛА ЛОР.  
 О РЪШІНЕ ШИ ТІКЪЛОШІЕ!

**БЕЛЦІЪ.**

Брїсга, 1. Мартїе. ПрїїмірЪМ ЦІРІ, КЪМКЪ  
 АРМІА БЕЛЦІКЪ ФАЧЕ О МІШКАРЕ АНДЪРЪПТ ПЕСТЕ  
 ТОАТЪ ЛІНІА ДЕ НОРД, ШИ КЪМКЪ РЕЦІМЕНТЕЛЕ  
 ДЕ РЕЗЕРВЪ СЪНТ СЛОВОЗІТЕ. ДЕ ДІЧІ 8РМЕАЪЪ  
 АМПЪЦІНАРЕА ПЕДЕСТРІМЕІ КЪ 15 ПЪНЪ ЛА 18,000  
 БЪРВАЦІ. ДЕ АЛТЪ ПАРТЕ МІНІСТРЪЛА ДЕ РЪСВОІЪ  
 АЪ ПОРЪНЧІТ СЪ АНЧЕТЕЗЕ ТОАТЕ КЪМПЪРЪРІЛЕ  
 ДЕ КАІ ПЕНТРЪ ОЦІРІ.

ДЕСБАТЕРІЛЕ АСЪПРА ЛЪКРЪРІЛОР КОНФЕРЕНЦІЕІ  
 ДІН ДОНДОН С'АЪ АНЧЕПЪТ. 8НІІ ДІН МЪДЪЛА-  
 РІІ КАМЕРІІ РЕПРЕЗЕНТАНЦІЛОР ВОРБІРЪ КЪ ТОН  
 АСПРЪ АМПРОТІВА МІНІСТРІЛОР, ДІН ПРІЧІНЪ КЪ  
 АЧЕЩІА С'АЪ АНВОІТ ЛА ХОТЪРЪРІЛЕ КОНФЕРЕНЦІЕІ.

**О НЪОТЪТЪ ПРОАСПЪТЪ.**

АНАІНТЕ КЪ КЪТЕВА ЗІЛЕ РЕЦІНА ВІКТОРІА  
 ЕШІ КЪЛЪРЕЩЕ КЪ ПЪЦІНІ АНГЪ СІНЕ ПЪНЪ ЛА  
 8Н САТ БЕЧІНАН ПРІМЕЛАРЕ, ШИ ПОФТЕА СЪ АНЪЧЕ  
 ДЕ АКОЛО О КАЛЕ МАЇ СКЪРТЪ КЪРМЕЗІШ ПЕСТЕ  
 ХОЛДЕ ШИ ФЪНАЦЕ ЛА ДРЪМЪЛА ДЕЛА ХАРРОВ,  
 СІПРЕ А СЪ АНТОАРЧЕ ЛА ДОНДОН. ДАНГА ФЪКЪ  
 СЪ АНТРЕБЕ ПЕ 8Н ПЪСТОРІЪ ДЕ ОІ БЪТЪРН,  
 КАРЕ СЪ АФАЗ АН СЛАЖЪКА МАГІСТРАТЪЛАДІ ДЕЛА  
 КОМІТАТ, ШИ КАРЕ ПЕТРЕЧЕА АТЪНЧІ ЛА ЛОКЪЛА  
 АЧЕЛА, ОАРЕ СЛОВОД АР ФІ СЪ ТРЕАКЪ ПЕСТЕ  
 ЛІВАДІА ДОМНЪЛАДІ СЪЪ. БЪТЪРНЪЛА СЛАЖІТОРІЪ  
 ОПРІ КЪ КЪВІНТЕ СКЪРТЕ, АША КЪТ РЕЦІНА КЪ ТОАТЪ  
 СОЦІЕТАТЕА СА ФЪ СІЛІТЪ А СЪ АНТОАРЧЕ ЛА  
 ДРЪМЪЛА, ДЕ 8НДЕ ВЕНІСЪ. СЪНІНДЪСЪ ПЪСТО-  
 РІЪЛАДІ ЧІНЕ АЪ ФОСТ КЪЛЪРЕАЦА, ЕА НЪ С'АЪ  
 ТЪРЪВЪРАТ АНТРЪ НІМІКА, ЗІСЪ НЪМАЇ АТЪТА,  
 КЪМКЪ ЛА О АСЕМЕНЕА АНТЪМПЛАРЕ ЕА ТОТ АША  
 АР ЛЪКРА.

**ПРЪЦЪЛА БЪКАТЪЛОР АН БРАШОВ**

ЛА 12. Мартїе К. Н. (АН БАНІ ДЕ ВАЛЪТЪ.)

О ГЪЛІАТЪ ДЕ ЯРЪІАЛ.		РФ.	Крї
ЧЕА МАЇ ФРЪМОС		11	—
„ ДЕ МІЖЛОК	ГРЪЪ	9	—
„ ДЕ ЖОС		7	48
СЪКЪРЕЦ		8	—
СЪКАРА		7	—
ОРЪЪЛА		5	15
ОВЪЦЪЛА		2	6
ХІРІШКА		4	30
МЪЛАІЪЛА		3	24
БЪКЪРЪЪЪЛА		4	30

Вітеба. Ненорочіції ла 18. Февр. ноаптеа фс-  
серз жддекаці ші осжндіці фзрз сз лісз деа  
словоженіе де апелацие. Ан зіоа зрмзтоаре  
дімінаца фссерз пшкаці: Франціско Гарсія,  
Герге, Павло Санц, Кармона, Ібанец ші Зріц.  
Ан зіоа зрмзтоаре фссерз алуї шапте трі-  
міші дін лзмеа ачеста. Прічина осжндіреї лор  
нз є кзноскзтз. Командіртзла Марото сло-  
возі о прокламаціе кзтрз оцірі ші кзтрз  
азкзїторі, антрз каре спзне кз кзвінте де  
стзла де трзфаше, кзmkз ачеї генерарі ші офі-  
цері ампзшкаці аз фост ніще вжнззторі, ні-  
ще ленеші ші молешіці, кзрора сзпт ман-  
таоа де аші апзра пе патриоці ші реліціа,  
леащ пазкзт а трзі ан десфржнзрі дін сздоа-  
реа алтора. Антр'ачеа Дон Карлос де алтз  
парте че фаче! Прін о прокламаціе ага дін  
21. Февр. нзмїше ші декларз пе Марото де  
вжнззторі нелеціїсіт, аржнкнзла сзпт  
блзстзм політїческ пентрз о фаптз ка ача-  
ста неаззітз, прін каре ел пе атзца генералі  
апзрзторі кредінчосі а каззеї сале (а лзі  
Дон Карлос) нз стжне дін лзме. Тот деодатз  
лі іа ші команда дін мжнз, опрінд ші пе  
алуї дела тоатз антовзрзшіреа кз джнзла.  
Дзпз ачесте домнеа о гроазз неспзсз ан тоате  
пзрціле, пе знде сз антінде сжлніка пзтере  
а Карліцілор. Антр'ачеа Марото фзкз о мі-  
шкаре нз шапте баталїоане але сале кзтрз  
квартїрзла прїмарїз алзі Дон Карлос, ші че  
ера маї деосїбіт, трзпеле лзі стрїга претз-  
тїнденї „сз трзїаскз ріга!“ мзкарнз мї-  
шкзріле ачесте ера амерїнцзтоаре. Ан скзрт  
трїмісз командїртзла ла домнзла сзщ пе зн  
адїстант, каре сзї спзе, кзmkз зчїдерїле  
фзкзте де джнзла сжнт їсворжте дін чїнстїреа  
че о аре кзтрз Дон Карлос ші кз ел є ан  
старе тотдеазна а сз пзтеа десвіновзці. Ад-  
їстантзла пофті, ка прокламаціа осжндітоаре  
азспра лзі Марото сз сз нїміческз. Ан зрма  
антреворбїрілор лзі Марото кз Дон Карлос  
ведем акзм о контра-прокламаціе ал ачестзїа  
дін 24. Февр. ампзртзшітз генералзлзі Маро-  
то, антрз каре домнзла сзщ лші аратз мзлцз-  
міреа са кз джнзла, кзносекжнд кзmkз ачест  
повзцїгїторїз вітеаз, акзрзі чїнсте кз пзцін  
маї наїнте фз взтзматз аша таре, тоате  
мзсзріле лзате леащ немерїт; пентрз ачеа аре  
сз'ші ціе ші де ачі наїнте постзла сзщ ан  
канзла армії. Дон Карлос порзвнече маї ан-  
коло, ка тоате екземпларе пе прокламзції лзі  
де маї наїнте сз сз арзз, ші деклараціа де  
акзм сз сз факз кзноскзтз ан трї зїле  
знд азпз алта четїндзсз ан фрзнтеа армії.  
Ла ачестз декларацие сжнт азтзрзте доаз  
декретзрі але лзі Дон Карлос, дїнтре каре  
прїн знзла сз скот тоці міністрїї дін постз-  
ріле сале (ла претїндереа лзі Марото), пр  
прїн алтзла Дон Жзан Монтенегро є нзмїт мї-

ністрз де рзскоїз. Брігадірзла Амарїллос ан-  
кз є ампзшкат, ші генералзла Балмаседа фо-  
стзла командант де кзлзріме (дзшман а лзі  
Марото) є осжндіт ла моарте. (Вкстракт дін  
Allg. Ztg. ші Веоб.)

## Серкіа.

Дін Семалн скріз дела 28. Февр. зрмз-  
тоаре ле: „Констїтзціа пентрз прїнціпатзла Сер-  
кеїї с'аз четїт ла 13. Февр. а. к. ан адзна-  
реа генералз націоналз ла Бзлград. Попїмеа  
де сзс ші чеа де жос, тоці дерегзторїї ста-  
тзлзші шї репрезентанції народзлзі шї мзлате  
мії дін народ аз фост де фазз ан ачестз  
адзнаре пентрз Серкіа атжт де ансемнзтоаре.  
Прїнцзла цзрії Мілош сз афла ан мїжло-  
кзла фрзмосзлзі трзп сжрбекк. Бєзїрзла дін  
Бєлград ан нзмеле ампзратзлзі тзрчєск аз  
дат прїнцзлзі шї нації констїтзціа. Ачеста  
сз четї маї антїї ан лімеа тзрчєскз апої  
ан чеа сжрбеккз. Азспра народзлзі сжрбекк  
аз фзкзт актзла ачеста о антїпзріре неасзм-  
натз де бєєлоасз. Акзма прїнцзла Мілош є  
домн ші домнїторїз леуїзїт ал Серкеїї. Брі  
с'аз але сфетнїції, прїїмінд діплومه дела  
прїнцзла, азпз че шї націа аз афлат ачеста  
алецере де взнз. Атжт прїнцзла кжт шї кон-  
сіліарїї сзї депзсзрз жєрзмжнтзла солен ан  
кїсерїкз. Де презїдент ал міністерїзлзі с'аз  
нзмїт вврем Обреновіч. (О. Р. З.)

Пзтереа леїслатївз а Серкеїї ва ста ан  
сфатзла прїнцзлзі азкзтзїт дін 17 мз-  
дзларї. Пзтереа екскзтївз ан мжна прїнцз-  
лзі пзсз ан лзкраре прїн чеї чїнчі міністрїї:  
а трєбілор дін лззнтрз, а фїнан-  
ціїї, а дрєптзції, а кїсерїчії шї а  
чєлор дін афарз. Пзтереа жддекзторєа-  
скз ва фїла жддекзторї алеші де народ ші ла  
чеї пзші де стзпжнїре ан чєле 17 Дїстрїктзрі.

## Тзрчіа.

Констїнтінопол. Адміралзла чєл марє  
Ахмед Февці Паша аз кзлзторїт ан 8. Февр.  
ла Дарданеле. Командантзла Дарданелелор де  
акзм є оржндзїт де гзбернатор ан Ніса. Газета  
тзрчєскз кзпрїнде зн артїкол лзнг азспра  
органїсірії чеїї ноаз а шкоалелор тзрчєції.  
С'аз оржндзїт шї о комісіе школастїкз ал  
кзрії презїдент є Іманзла Гаде Всаад Вффенді  
кз ранг де Кадїашкїр. Офіцерїї борзсєції кї-  
маці ан Тзрчіа, фак слзжбе марї ачестзї стат.  
Антрз ампрєзнз-анцєлєцере кз Канздан Па-  
ша бор сз антзрєскз дарданелеле ші маї  
мзлат, анкжт ачесте сз фїе чеа маї таре по-  
зіціе де апзраре пе де ачі наїнте. — В де  
ансемнат, кзmkз Сзлтанзла парз апронїе маї  
кз деадїнсзла пе лорд Понсонбі кзтрз сїне,  
ші маї де кзрзнд анкредїнцат фїїнд, кзmkз  
ан марїна лзі сжнт трєкзїнчосе мзлате ам-  
взнзтзцірії, ціїнд ші ачєа, кзmkз марїна Брі-